

Product name: EUROKIT – Nautical First Aid Case 6 to 60 NM (Semi-Hauturière)

Cod: FRK002

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italian

Descrizione: EUROKIT nautico per tratte da 6 a 60 miglia (Semi-Hauturière). Valigetta rigida con presidi per medicazioni, protezione e gestione delle piccole urgenze a bordo.

Istruzioni: Aprire la valigetta e verificare l'integrità dei dispositivi. In navigazione, utilizzare i presidi in sicurezza stabilizzando l'infortunato. Eseguire medicazioni, protezioni e compressioni secondo le corrette procedure di primo soccorso. Dopo l'uso smaltire i materiali monouso secondo normativa locale, sanificare le superfici e reintegrare i componenti mancanti. Conservare all'asciutto, lontano da salsedine e calore; proteggere da urti e luce solare diretta.

Contenuto del kit:

- 1 Valigetta rigida antiurto con etichetta nautica
- 4 Garze sterili 10×10 cm, 8 strati



- 3 Compresse adesive sterili 10×6 cm
- 2 Bende elastiche 4×6 cm DIN 61634
- 1 Fascia elastica 5 m × 7 cm
- 1 Tampobenda sterile 80×100 mm (M)
- 1 Coperta isotermica oro/argento 160×210 cm
- 1 Confezione cerotti PLASTOSAN 20 strips 2×7 cm
- 1 Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2,5 cm
- 8 Salviette disinfettanti PURAVIR
- 6 Salviette detergenti per cute integra
- 1 Flacone soluzione detergente/disinfettante 100 ml
- 1 Bustina cotone idrofilo 25 g
- 1 Paio guanti in vinile (2 pz)
- 1 Forbice 12 cm punta smussa
- 1 Pinzetta 10 cm
- 1 Manuale multilingue di primo soccorso (FR/ES/PT)

English

Description: EUROKIT nautical case for routes from 6 to 60 NM (Semi-Hauturière). Rigid case with supplies for dressings, protection and minor onboard emergencies.

Instructions: Open the case and check that devices are intact. While sailing, use items safely by stabilizing the casualty. Perform dressings, protection and compression according to correct first-aid procedures. After use, dispose of single-use materials per local regulations, sanitize surfaces and replenish missing components. Store dry, away from salt exposure and heat; protect from shocks and direct sunlight.

Kit contents:

- 1 Shockproof rigid case with nautical label
- 4 Sterile gauze pads 10×10 cm, 8-ply
- 3 Sterile adhesive dressings 10×6 cm
- 2 Elastic bandages 4×6 cm DIN 61634



- 1 Elastic bandage 5 m × 7 cm
- 1 Sterile pressure bandage 80×100 mm (M)
- 1 Emergency thermal blanket gold/silver 160×210 cm
- 1 Box PLASTOSAN plasters 20 strips 2×7 cm
- 1 Non-woven adhesive tape 5 m × 2.5 cm
- 8 PURAVIR disinfectant wipes
- 6 Skin cleansing wipes
- 1 100 ml cleansing/disinfectant solution
- 1 Cotton wool 25 g
- 1 Pair of vinyl gloves (2 pcs)
- 1 Scissors 12 cm, blunt tip
- 1 Tweezer 10 cm
- 1 Multilingual first-aid manual (FR/ES/PT)

French

Description: Trousse EUROKIT nautique pour navigations de 6 à 60 NM (Semi-Hauturière). Mallette rigide avec matériel pour pansements, protection et petites urgences à bord.

Mode d'emploi: Ouvrir la mallette et vérifier l'intégrité des dispositifs. En navigation, stabiliser la victime et utiliser le matériel en sécurité. Réaliser les pansements, protections et compressions selon les bonnes procédures de premiers secours. Après usage, éliminer les matériaux à usage unique selon la réglementation locale, désinfecter les surfaces et réapprovisionner les composants manquants. Conserver au sec, à l'abri du sel et de la chaleur; protéger des chocs et du soleil direct.

Contenu du kit:

- 1 mallette rigide antichoc avec étiquette nautique
- 4 compresses de gaze stériles 10×10 cm, 8 plis
- 3 pansements adhésifs stériles 10×6 cm
- 2 bandages élastiques 4×6 cm DIN 61634
- 1 bandage élastique 5 m × 7 cm



- 1 pansement compressif stérile 80×100 mm (M)
- 1 couverture isothermique or/argent 160×210 cm
- 1 boîte de pansements PLASTOSAN 20 bandes 2×7 cm
- 1 rouleau sparadrap non-tissé 5 m × 2,5 cm
- 8 lingettes désinfectantes PURAVIR
- 6 lingettes nettoyantes pour peau saine
- 1 solution nettoyante/désinfectante 100 ml
- 1 coton hydrophile 25 g
- 1 paire de gants en vinyle (2 pcs)
- 1 ciseau 12 cm bout mousse
- 1 pince 10 cm
- 1 manuel multilingue de premiers secours (FR/ES/PT)

German

Beschreibung: EUROKIT Nautik-Koffer für Strecken von 6 bis 60 sm (Semi-Hauturière). Stabiler Koffer mit Material für Verbände, Schutz und kleine Notfälle an Bord.

Anleitung: Koffer öffnen und Unversehrtheit der Komponenten prüfen. Beim Segeln Verletzte stabilisieren und Hilfsmittel sicher einsetzen. Verbände, Schutz und Druck gemäß korrekten Erste-Hilfe-Verfahren durchführen. Nach Gebrauch Einwegmaterial gemäß lokalen Vorschriften entsorgen, Oberflächen desinfizieren und fehlende Teile nachfüllen. Trocken lagern, vor Salz, Hitze, Stößen und direkter Sonne schützen.

Lieferumfang:

- 1 Stoßfester Hartkoffer mit nautischem Etikett
- 4 Sterile Mullkompressen 10×10 cm, 8-lagig
- 3 Sterile Klebeverbände 10×6 cm
- 2 Elastische Binden 4×6 cm DIN 61634
- 1 Elastische Binde 5 m × 7 cm
- 1 Steriler Druckverband 80×100 mm (M)
- 1 Rettungsdecke gold/silber 160×210 cm



- 1 Schachtel PLASTOSAN Pflaster 20 Streifen 2×7 cm
- 1 Fixierpflaster Vlies 5 m × 2,5 cm
- 8 PURAVIR Desinfektionstücher
- 6 Reinigungstücher für intakte Haut
- 1 Reinigungs-/Desinfektionslösung 100 ml
- 1 Watte 25 g
- 1 Paar Vinylhandschuhe (2 Stk.)
- 1 Schere 12 cm, stumpfe Spitze
- 1 Pinzette 10 cm
- 1 Mehrsprachiges Erste-Hilfe-Handbuch (FR/ES/PT)

Spanish

Descripción: EUROKIT náutico para rutas de 6 a 60 millas (Semi-Hauturière). Maletín rígido con material para curas, protección y pequeñas urgencias a bordo.

Instrucciones: Abra el maletín y compruebe la integridad de los dispositivos. En navegación, estabilice a la persona y utilice el material con seguridad. Realice curas, protecciones y compresiones según los procedimientos correctos de primeros auxilios. Tras el uso, deseche los materiales de un solo uso de acuerdo con la normativa local, desinfecte las superficies y reponga los componentes faltantes. Conservar en lugar seco, lejos de la sal y del calor; proteger de golpes y del sol directo.

Contenido del kit:

- 1 maletín rígido a prueba de golpes con etiqueta náutica
- 4 compresas de gasa estériles 10×10 cm, 8 capas
- 3 apósitos adhesivos estériles 10×6 cm
- 2 vendas elásticas 4×6 cm DIN 61634
- 1 venda elástica 5 m × 7 cm
- 1 vendaje compresivo estéril 80×100 mm (M)
- 1 manta térmica oro/plata 160×210 cm
- 1 caja de tiritas PLASTOSAN 20 tiras 2×7 cm



- 1 esparadrapo no tejido 5 m × 2,5 cm
- 8 toallitas desinfectantes PURAVIR
- 6 toallitas limpiadoras para piel íntegra
- 1 solución limpiadora/desinfectante 100 ml
- 1 algodón hidrófilo 25 g
- 1 par de guantes de vinilo (2 uds)
- 1 tijera 12 cm punta roma
- 1 pinza 10 cm
- 1 manual multilingüe de primeros auxilios (FR/ES/PT)